

CHULETA DE INGLÉS PARA CONCURSOS

FONÉTICA EN CASTELLANO

NUMEROS

0	Siro	10	Ten		
1	Guán	11	ileven	20	Tuenti
2	Tú	12	Tuelv	30	Zérti
3	Zrí	13	Zertín	40	Fórti
4	Fór	14	Fortín	50	Fífti
5	Fáiv	15	Fiftín	60	Síxti
6	Siks	16	Sixtín	70	Séventi
7	Seven	17	Seventín	80	Éiti
8	Éit	18	Eitín	90	Náinti
					Guán
9	Náin	19	Naintín	100	Jándred

* Del 13 al 20 acaban todos en "N" ** Desde el 20 a todos se les quita la "N"

1000 **Záusan** (Guán Záusan, Tú Záusan,...)

CÓDIGO ICAO

A- Alfa	G- Golf	M- Mike	S- Sierra
B- Bravo	H- Hotel	N- November	T- Tango
C- Charlie	I- India	O- Oscar	U- Uniform
D- Delta	J- Juliet	P- Papa	V- Victor
E- Eco	K- Kilo	Q- Quebec	X- X-ray
F- Foxtrot	L- Lima	R- Romeo	Y- Yankee
			Z- Zulu

MODOS DE PARTICIPAR

- A) Llamando nosotros en una frecuencia fija
- B) Sintonizando y buscando en las bandas a quien está llamando

Ejemplo A:

CQ Concurso; EA2BD, QRZ?
DL5IM

DL5IM tu señal es 59 001
QSL, tu señal 59 008
008 Gracias. QRZ?

**Si Kiu Contest; EA2BD, Kiu ar Set?
Delta Lima Faiv India Maik
Delta Lima Faiv India Maik, yu ar 59
001,QSL?
Kiu Es EI, yu ar 59 008
Siro Siro Eit, Zenkiu**

Si los números de serie son pequeños, se dan sueltos (cero cero dos...), pero si empiezan a crecer se darán sin separar (23, 150,...).

Confirmando haber entendido:

Gracias	Zénkiu / Zánks
OK	Oukei
QSL	Kiu Es EI
Roger	Róller
73	Séventi Zrí
Suerte	Gud lak

INGLÉS PARA CONCURSOS

Aclarar si no hemos entendido:

Deme su..	Gib mi yor...	Give me your...
Cual es...	Guot is...	What is...
Por favor repita	Plis ripít	Please repeat
Y a continuación:		
Su indicativo?	Yor Colsain?	Your Callsign? (También Col)
Su prefijo...	Yor prífix	Your prefix?
Su sufijo...	Yor sáfíx	Your suffix?
Reporte	Sígnal riport	Signal report
¿De nuevo?	Egén?	Again?
Por favor repita	Plis ripít	Please repeat
¿Su numero?	Yor númer?	Your number?
¿Mi numero?	Mai númer?	My number?
Primero	Ferst	First
Ultimo	Last	Last
Letra	Leter	Letter

Si nos dicen algo más y no entendemos: lo mejor es explicar que hablamos un Inglés muy limitado:

Lo siento; hablo poco Inglés

Am sorri; Ai espik litel Inglis

Ejemplo B:

Concurso; W4W

EA2BD

EA2BD tu señal 59 358

358 gracias, tu señal 59 020

20, 73. QRZ?

Contest; W4W

Eco Alfa Tú Bravo Delta

EA2BD, yu ar 59 Zrí Fáiv Éit

Zrí Fáiv Éit Zenkiu, yu ar 59 Tuenti

Tuenti. Seventi Zrí. QRZ?

ALFABETO

El alfabeto se usa en varios casos:

- frecuentemente en Estados Unidos u otros en lugar del ICAO,
- habitualmente para el código Q (QSL, QRM, QSY...)

Es necesario aprender a distinguir bien las letras:

A	Ei	H	Eich	O	Ou	V	Vi
B	Bi	I	Ai	P	Pi	W	Dabol iu
C	Si	J	Llei	Q	Kiu	X	Ex
D	Di	K	Kei	R	Ar	Y	Guai
E	i	L	El	S	Es	Z	Zset
F	Ef	M	Em	T	Ti		
G	Yi	N	En	U	iu		

PILE-UP:

Si varias estaciones nos llaman a la vez, habrá que organizar a quien damos paso:

Estación con...	Esteíson wiz...	Station with...
"X" en el indicativo	"X" in de col	
Acabado en "BD"...	Éndin in "BD"...	
Solamente "D"...	Ónli "D"...	
EA2?	"Eco Alfa Tú" cuestión mark	
Adelante	Go ahéd	
Complete	Complít	
Algo "BD", de nuevo	Somzin "BD", com egén	

INGLÉS PARA CONCURSOS

Preparar nuestro primer concurso

•Para probar por primera vez es más recomendable participar buscando y contestando a quienes llaman (tienes más tiempo para "preparar" el QSO).

Recuerda los siguientes puntos antes de comenzar un concurso:

- Leer las bases para saber las bandas, horarios y el tipo de intercambio.
- ¡Evita ajustar la SWR de tu equipo en una frecuencia ocupada!
- Habla con tranquilidad y sin correr: se te entenderá bien y te responderán más despacio.
- Preparar el programa para guardar los contactos.
- Asegúrate de tener bien puesta la fecha y hora en tu PC.
- En las bases figurará que tipo de fichero de log se debe de enviar a la organización al final si quieres hacer que tus QSO sean válidos para las puntuaciones. Tus puntos también son importantes para tus correspondientes.